TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/1503

2022 m. rugsėjo 9 d.

kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2017/1509 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2017 m. rugpjūčio 30 d. Tarybos reglamentą (ES) 2017/1509 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 329/2007 ([1]), ypač į jo 47 straipsnio 5 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2017 m. rugpjūčio 30 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2017/1509;

(2) 2022 m. liepos 26 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (JT ST) komitetas, įsteigtas pagal JT ST rezoliuciją 1718 (2006), atnaujino informaciją, susijusią su 20 asmenų ir 24 subjektais, kuriems taikomos ribojamosios priemonės;

(3) todėl Reglamento (ES) 2017/1509 XIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2017/1509 XIII priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. rugsėjo 9 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. SÍKELA

([1]) OL L 224, 2017 8 31, p. 1.

PRIEDAS

1. Reglamento (ES) 2017/1509 XIII priedo antraštinėje dalyje „a) Fiziniai asmenys“ 1, 4, 8, 12, 13, 17, 19, 23, 24, 28, 35, 36, 40, 41, 48, 50, 53, 63, 68 ir 78 įrašai pakeičiami taip:

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
„1.	Yun Ho-jin	Yun Ho-chin	Gimimo data: 1944 10 13 Pilietybė: KLDR Adresas: Pyongyang (Pchenjanas), KLDR	2009 7 16	*Namchongang Trading Corporation* direktorius; prižiūri urano sodrinimo programai reikalingų gaminių importą.
4.	Ri Hong-sop		Gimimo data: 1940 m. Pilietybė: KLDR Adresas: Pyongyang (Pchenjanas), KLDR	2009 7 16	Buvęs *Yongbyon* branduolinių tyrimų centro direktorius ir Branduolinių ginklų instituto direktorius; prižiūrėjo tris itin svarbius objektus, kuriuose padedama gaminti ginklams skirtą plutonį: kuro gamybos įrenginį, branduolinį reaktorių ir perdirbimo įrenginį.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho	Gimimo data: 1954 6 4 Paso Nr.: 645120196 Pilietybė: KLDR	2013 1 22	Ra Ky'ong-Su yra *Tanchon Commercial Bank* (TCB) pareigūnas. Eidamas šias pareigas jis TCB padėjo sudaryti sandorius. 2009 m. balandžio mėn. Sankcijų komitetas įtraukė *Tanchon* į sąrašą kaip pagrindinį KLDR finansinį subjektą, atsakingą už įprastinės ginkluotės, balistinių raketų ir su tokių ginklų surinkimu ir gamyba susijusių prekių pardavimą.
12.	Mun Cho'ng-Ch'o'l		Pilietybė: KLDR Adresas: C/O Tanchon Commercial Bank, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR, Saemaeul 1-Dong, Pyongchon District	2013 3 7	Mun Cho'ng-Ch'o'l yra *Tanchon Commercial Bank* (TCB) pareigūnas. Eidamas šias pareigas jis TCB padėjo sudaryti sandorius. 2009 m. balandžio mėn. Sankcijų komitetas įtraukė*Tanchon* į sąrašą; jis yra pagrindinis KLDR finansinis subjektas, atsakingas už įprastinės ginkluotės, balistinių raketų ir su tokių ginklų surinkimu ir gamyba susijusių prekių pardavimą.
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	Gimimo data: 1954 10 12 Pilietybė: KLDR Adresas: KLDR	2016 3 2	Choe Chun-sik buvo Antrosios gamtos mokslų akademijos (*Second Academy of Natural Sciences* (SANS)) direktorius ir KLDR tolimojo nuotolio raketų programos vadovas.

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
17.	Jang Yong Son		Gimimo data: 1957 2 20 Pilietybė: KLDR Paso Nr.: 563110024 (išduotas KLDR)	2016 3 2	*Korea Mining Development Trading Corporation* (KOMID) atstovas. Ėjo KOMID atstovo Irane pareigas.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Paso Nr.: PS 472330208 (baigia galioti 2017 7 4) Pilietybė: KLDR Adresas: KLDR	2016 3 2	Kang Mun Kil vykdė viešųjų pirkimų branduolinėje srityje veiklą kaip *Namchongang*, dar žinomos kaip *Namhung*, atstovas.
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol; Kim Tong-Myo'ng; Kim Tong Myong; Kim Hyok Chol	Gimimo data: a) 1964 m.; b) 1962 8 28. Pilietybė: KLDR Paso Nr.: 290320764 (išduotas KLDR)	2016 3 2	Kim Tong My'ong yra *Tanchon Commercial Bank* (TCB) pirmininkas; jis ėjo įvairias pareigas TCB bent nuo 2002 m. Jis taip pat dalyvavo tvarkant *Amroggang* reikalus.
24.	Kim Yong Chol	Kim Yong-Chol; Kim Young-Chol; Kim Young-Cheol; Young-Chul	Gimimo data: 1962 2 18 Pilietybė: KLDR Paso Nr.: 472310168 (išduotas KLDR)	2016 3 2	KOMID atstovas. Ėjo KOMID atstovo Irane pareigas.

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
28.	Yu Chol U		Gimimo data: 1959 8 8 Pilietybė: KLDR Adresas: KLDR	2016 3 2	Yu Chol U yra Nacionalinės oro ir kosminės erdvės vystymo administracijos direktorius.
35.	Kim Chol Sam	Jin Tiesan (金铁三)	Gimimo data: 1971 3 11 Pilietybė: KLDR Paso Nr.: 645120378 (išduotas KLDR)	2016 11 30	Kim Chol Sam yra *Daedong Credit Bank* (DCB) atstovas, dalyvavęs administruojant sandorius *DCB Finance Limited* vardu. Įtariama, kad kaip DCB atstovas užsienyje Kim Chol Sam padėjo sudaryti sandorius, kurių vertė šimtai tūkstančių dolerių, ir, tikėtina, valdė milijonus dolerių su KLDR susijusiose sąskaitose, galimai siejamose su branduolinėmis / raketų programomis.
36.	Kim Sok Chol		Paso Nr.: 472310082 Gimimo data: 1955 5 8 Pilietybė: KLDR Adresas: Mianmaras	2016 11 30	Ėjo KLDR ambasadoriaus Mianmare pareigas ir veikia kaip *Korea Mining Development Trading Corporation* (KOMID) tarpininkas. KOMID jam mokėjo už pagalbą; jis organizuoja susitikimus KOMID vardu, įskaitant KOMID ir su Mianmaro gynybos sektoriumi susijusių asmenų susitikimą finansiniams klausimams aptarti.
40.	Cho Il U	Cho Il Woo; Cho Ch'o'l; Jo Chol	Gimimo data: 1945 5 10 Gimimo vieta: Musan, North Hamgyong (Šiaurės Hamgjongo) provincija, KLDR Pilietybė: KLDR Paso Nr.: 736410010 Adresas: KLDR	2017 6 2	Žvalgybos generalinio biuro penktojo biuro direktorius. Manoma, kad Cho yra atsakingas už užsienio šnipinėjimo operacijas ir užsienio žvalgybinės informacijos rinkimą KLDR naudai.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	Gimimo data: 1937 9 28 Pilietybė: KLDR Adresas: KLDR	2017 6 2	Organizavimo ir orientavimo departamento, kuris duoda nurodymus skiriant darbuotojus į svarbiausias pareigas Korėjos darbininkų partijoje ir KLDR kariniuose organuose, direktoriaus pavaduotojas.
48.	Paek Se Bong	Paek Se Pong	Gimimo data: 1938 3 21 Pilietybė: KLDR	2017 6 2	Paek Se Bong yra buvęs Antrojo ekonomikos komiteto pirmininkas, buvęs Nacionalinės gynybos komisijos narys ir buvęs *Munitions Industry Department* (MID) (Amunicijos pramonės departamento) direktoriaus pavaduotojas.

	Vardas, pavardė	Alias	Gimimo data	Įtraukimo į JT sąrašą data	Motyvų pareiškimas
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Gimimo data: 1944 3 9 Pilietybė: KLDR	2017 6 2	Pak To Chun yra buvęs *Munitions Industry Department* (MID) (Amunicijos pramonės departamento) sekretorius; šiuo metu konsultuoja klausimais, susijusiais su branduolinėmis ir raketų programomis. Jis yra buvęs Valstybinių reikalų komisijos narys ir yra Korėjos darbininkų partijos Politinio biuro narys.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Gimimo data: 1925 1 25 Pilietybė: KLDR Adresas: KLDR	2017 6 2	Ri Yong Mu yra Valstybinių reikalų komisijos, kuri vadovauja ir teikia konsultacijas visais KLDR kariniais, gynybos ir su saugumu susijusiais klausimais, įskaitant įsigijimą ir viešuosius pirkimus, pirmininko pavaduotojas.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Gimimo data: 1950 m. Pilietybė: KLDR Adresas: KLDR	2017 9 11	Korėjos darbininkų partijos Vyriausiosios karo komisijos, kuri yra atsakinga už Korėjos darbininkų partijos karinės politikos rengimą ir įgyvendinimą, vadovauja KLDR kariuomenei bei ją kontroliuoja ir padeda valdyti šalies karinės gynybos pramonę, narys.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Gimimo data: 1966 1 28 Pilietybė: KLDR Lytis: vyras Paso Nr.: a) 927234267; b) 108120258 (išdavė KLDR 2018 m. vasario 14 d.; galiojimo pabaigos data 2023 m. vasario 14 d.)	2017 12 22	Kim Tong Chol yra *Foreign Trade Bank* atstovas užsienyje.
78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	Gimimo data: 1965 3 19 Pilietybė: KLDR Lytis: vyras Paso Nr.: 654234735 (išduotas KLDR)	2017 12 22	Ri Song Hyok yra *Koryo Bank* ir *Koryo Credit Development Bank* atstovas užsienyje; esama duomenų, kad jis kūrė priedangos įmones siekiant KLDR vardu pirkti gaminius ir vykdyti finansinius sandorius.“

2. Reglamento (ES) 2017/1509 XIII priedo antraštinėje dalyje „b) Juridiniai asmenys, subjektai ir įstaigos“ 4, 8, 20, 22, 23, 30, 36, 42, 44, 45, 47, 50, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 70 ir 75 įrašai pakeičiami taip:

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
„4.	Namchongang Trading Corporation	a) NCG, b) NAMCHONGANG TRADING, c) NAM CHON GANG CORPORATION, d) NOMCHONGANG TRADING CO., e) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION, f) Namhung Trading Corporation, g) Korea Daeryonggang Trading Corporation, h) Korea Tearyonggang Trading Corporation	a) Chilgol, Pyongyang, Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika, b) Sengujadong 11-2/(arba Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang (Pchenjanas), Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika Telefono numeriai: +850-2-18111, 18222 (plėtinys 8573). Faksas: +850-2-381-4687	2009 7 16	*Namchongang* yra KLDR prekybos bendrovė, pavaldi Atominės energijos generaliniam biurui (GBAE). *Namchongang* dalyvavo įsigyjant Japonijos kilmės vakuuminius siurblius, kurie buvo rasti KLDR branduoliniame objekte, taip pat branduolinės srities pirkimuose, susijusiuose su asmeniu iš Vokietijos. Be to, ji nuo XX a. paskutiniojo dešimtmečio pabaigos dalyvavo įsigyjant aliuminio vamzdžius ir kitą įrangą, ypač tinkamą urano sodrinimo programai. Jos atstovas yra buvęs diplomatas, atstovavęs Šiaurės Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kai Tarptautinė atominės energijos agentūra (TATENA) 2007 m. inspektavo *Yongbyon* branduolinius objektus. *Namchongang* ginklų platinimo veikla kelia rimtą susirūpinimą atsižvelgiant į anksčiau KLDR vykdytą ginklų platinimo veiklą.
8.	Korean Tangun Trading Corporation	a) Kuryonggang Trading Corporation; b) Ryungseng Trading Corporation; c) Ryung Seng Trading Corporation; d) Ryungsong Trading Corporation; e) Kore Kuryonggang Trading Corporation	Pyongyang (Pchenjanas), KLDR	2009 7 16	*Korea Tangun Trading Corporation* yra pavaldi KLDR Antrajai gamtos mokslų akademijai ir pirmiausia atsakinga už KLDR gynybos mokslinių tyrimų ir plėtros programoms reikalingų prekių ir technologijų viešuosius pirkimus, įskaitant (tačiau ne tik) masinio naikinimo ginklų ir siuntimo į taikinį sistemų programas ir viešuosius pirkimus, įskaitant medžiagas, kurios kontroliuojamos arba draudžiamos pagal atitinkamus daugiašalius kontrolės režimus.
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited	a) East Sea Shipping Company; b) Korea Mirae Shipping Co. Ltd; c) Haeyang Crew Management Company	Adresas: Donghung Dong, Central District. PO BOX 120. Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. Kitas adresas: Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang (Pchenjanas). IMO numeris: 1790183	2014 7 28	*Ocean Maritime Management Company, Limited* yra laivo *Chong Chon Gang* operatorius / valdytojas. 2013 m. liepos mėn. ši įmonė atliko svarbų vaidmenį organizuojant paslėpto ginklų ir susijusių reikmenų krovinio gabenimą iš Kubos į KLDR. Todėl *Ocean Maritime Management Company, Limited* prisidėjo prie veiklos, draudžiamos rezoliucijomis, būtent Rezoliucija 1718 (2006) su pakeitimais, padarytais Rezoliucija 1874 (2009), nustatytu ginklų embargu, ir prisidėjo prie to, kad nebūtų laikomasi šiomis rezoliucijomis nustatytų priemonių.

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
	Laivai su IMO numeriu:				
	a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173			2016 3 2	
	b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575			2016 3 2	
	c) Chong Rim 2 8916293			2016 3 2	
	g) Hoe Ryong 9041552			2016 3 2	
	h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815			2016 3 2	
	i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270			2016 3 2	
	j) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900			2016 3 2	
	k) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593			2016 3 2	
	l) Mi Rim 8713471			2016 3 2	

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
	m) Mi Rim 2 9361407			2016 3 2	
	n) O Rang (Po Thong Gang) 8829555			2016 3 2	
	p) Ra Nam 2 8625545			2016 3 2	
	q) Ra Nam 3 9314650			2016 3 2	
	r) Ryo Myong 8987333			2016 3 2	
	s) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912			2016 3 2	
	t) Se Pho (Rak Won 2) 8819017			2016 3 2	
	u) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530			2016 3 2	
	v) South Hill 2 8412467			2016 3 2	
	x) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378			2016 3 2	

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
	y) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085			2016 3 2	
	z) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317			2016 3 2	
	aa) Tong Hung 1 8661575			2016 3 2	
22.	Chong-chongang Shipping Company	a) Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.; b) Chongchongang Shipping Co LTD	Adresas: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. Kitas adresas: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5342883	2016 3 2	2013 m. liepos mėn. *Chongchongang Shipping Company* savo laivu *Chong Chon Gang* bandė į KLDR tiesiogiai importuoti neteisėtą įprastinės ginkluotės ir ginklų krovinį.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	a) DCB; b) Taedong Credit Bank; c) Dae-Dong Credit Bank	Adresas: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. Kitas adresas: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. SWIFT: DCBKKPPY	2016 3 2	*Daedong Credit Bank* (DCB) teikė finansines paslaugas *Korea Mining Development Trading Corporation* (KOMID) ir *Tanchon Commercial Bank* (TCB). DCB bent nuo 2007 m. padėjo KOMID ir TCB vardu sudaryti šimtus finansinių sandorių, kurių vertė milijonai dolerių. Kai kuriais atvejais DCB sąmoningai padėjo sudaryti sandorius naudodamas apgaulingą finansinę praktiką.

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
30.	*Office 39* (39 biuras)	*Office #39* (39 biuras); *Office No. 39* (Biuras Nr. 39); *Central Committee Bureau 39* (Centrinio komiteto 39 biuras); *Third Floor* (Trečiasis aukštas); *Division 39* (39 padalinys)	a) Second KWP Government Building (korėjietiškai: Ch'o'ngsa, Urban Tower (Korean Dong), Chung Ward, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR; b) Chung-Guyok (Central District), Sosong Street, Kyongrim-Dong, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR; c) Changwang Street, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR	2016 3 2	KLDR valdžios sektoriaus subjektas.
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		Adresas: KLDR IMO numeris: 5905801	2016 11 30	KLDR prekybos anglimi įmonė. KLDR didelę dalį pinigų savo branduolinėms ir balistinių raketų programoms gauna vykdydama gamtos išteklių kasybą ir parduodama tuos išteklius užsienyje.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Adresas: Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang City, KLDR. Telefonas: +850-2-18111-8208. Faksas: +850-2-381-4432. El. paštas: daesong@star-co.net.kp	2016 11 30	Siejama su *Office 39* (39 biuru), kiek tai susiję su (mineralų (aukso) eksportu, metalais, mašinomis, žemės ūkio produktais, ženšeniu, juvelyriniais dirbiniais ir lengvosios pramonės produktais).
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Adresas: Haeun 2-dong, Pyogchon District, Pyongyang City/ Mangyongdae, KLDR. Telefonas: +850-2-18111-8550. Faksas: +850-2-381-4410/4416; El. paštas: mhs-ip@star-co.net.kp	2017 6 2	*Korea Kumsan Trading Corporation* nuosavybės teise priklauso Atominės energijos generaliniam biurui, kuris prižiūri KLDR branduolinę programą, arba yra jo kontroliuojama, arba veikia ar teigia veikianti, tiesiogiai ar netiesiogiai, jo vardu arba jo naudai.
45.	Koryo Bank		Koryo Bank Building, Pulgun Street, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR	2017 6 2	*Koryo Bank* vykdo veiklą KLDR ekonomikos finansinių paslaugų sektoriuje ir yra siejamas su Korėjos darbininkų partijos 38 ir 39 biurais (*Office 38* ir *Office 39*).

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
47.	Foreign Trade Bank	a) Mooyokbank; b) Korea Trading Bank	Adresas: FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. SWIFT/BIC: FTBDKPPY	2017 8 4	*Foreign Trade Bank* yra valstybinis bankas; jis veikia kaip pagrindinis KLDR užsienio valiutos keitimo bankas ir teikė itin svarbią finansinę paramą *Korea Kwangson Banking Corporation*.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Yanggakdo International Hotel, RYUS, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR	2017 8 4	*Mansudae Overseas Project Group of Companies* dalyvavo eksportuojant darbuotojus iš KLDR į kitas šalis su statybomis susijusiems darbams vykdyti, įskaitant su statulomis ir paminklais susijusius darbus, sudarė palankias sąlygas tokiam eksportavimui arba buvo už jį atsakinga, kad būtų gaunamos pajamos KLDR vyriausybei arba Korėjos darbininkų partijai. Gauta informacijos, kad *Mansudae Overseas Project Group of Companies* vykdė veiklą Afrikos ir Pietryčių Azijos šalyse, įskaitant Alžyrą, Angolą, Botsvaną, Beniną, Kambodžą, Čadą, Kongo Demokratinę Respubliką, Pusiaujo Gvinėją, Malaiziją, Mozambiką, Madagaskarą, Namibiją, Siriją, Togą ir Zimbabvę.
56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Adresas: Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5571322	2018 3 30	Su KLDR vėliava plaukiojančio laivo CHON MYONG 1, kuris 2017 m. gruodžio mėn. pabaigoje atliko kuro perdavimą iš laivo į laivą, registruotasis savininkas.
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Adresas: Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5963351	2018 3 30	KLDR tanklaivio PAEK MA, kuris 2018 m. sausio mėn. viduryje dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose, savininkas.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Adresas: Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5787684	2018 3 30	KLDR tanklaivio NAM SAN 8, kuris, manoma, dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose, registruotasis savininkas ir laivo HAP JANG GANG 6 savininkas.

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Adresas: Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5936312	2018 3 30	KLDR tanklaivio CHON MA SAN registruotasis savininkas. Su KLDR vėliava plaukiojantis CHON MA SAN pasiruošė galimoms perdavimo iš laivo į laivą operacijoms 2018 m. sausio mėn. pabaigoje. Su KLDR vėliava plaukiojančio motorinio tanklaivio YU JONG 2 kapitonas 2017 m. lapkričio 18 d. pranešė nenustatytam KLDR esančiam eismo vadovui, kad laivas siekia išvengti audros prieš perdavimą iš laivo į laivą. Kapitonas pasiūlė mazutą į YU JONG 2 perkelti pirmiau, nei į su KLDR vėliava plaukiojantį tanklaivį CHON MA SAN, nes CHON MA SAN, kaip didesnis laivas, buvo labiau tinkamas perdavimą iš laivo į laivą atlikti audros sąlygomis. Po to, kai į CHON MA SAN buvo pakrautas mazutas iš laivo, į YU JONG 2 vykdant perdavimo iš laivo į laivą operaciją 2017 m. lapkričio 19 d. buvo pakrauta 1 168 kilolitrai mazuto.
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	a) KOREA ANSAN SHPG COMPANY; b) Korea Ansan SHPG CO	Adresas: Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5676084	2018 3 30	KLDR tanklaivio AN SAN 1, kuris, manoma, dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose, registruotasis savininkas.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Adresas: Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5985863	2018 3 30	YU PHYONG 5 registruotasis savininkas. 2017 m. lapkričio mėn. pabaigoje YU PHYONG 5 atliko 1 721 metrinės tonos mazuto perdavimo iš laivo į laivą operaciją.
64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Adresas: Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5954061	2018 3 30	KLDR tanklaivių SAM JONG 1 ir SAM JONG 2 registruotasis savininkas. Manoma, kad abu laivai pažeisdami JT sankcijas 2018 m. sausio mėn. pabaigoje importavo rafinuotą naftą į KLDR.

	Pavadinimas	Alias	Vieta	Įtraukimo į JT sąrašą data	Kita informacija
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO	Korea Samma SHPG CO	Adresas: Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5145892	2018 3 30	Su KLDR vėliava plaukiojantis tanklaivis SAM MA 2, priklausantis *Korea Samma Shipping Company*, 2017 m. spalio mėn. viduryje atliko naftos perdavimą iš laivo į laivą ir klastojo dokumentus; per vieną operaciją buvo pakrauta beveik 1 600 metrinių tonų mazuto. Laivo kapitonui buvo nurodyta ištrinti SAMMA SHIPPING ir korėjietiškus užrašus, esančius laivo ženkle, ir vietoj to įrašyti „Hai Xin You 606“, siekiant nuslėpti laivo priklausymą KLDR.
67.	KOTI CORP		Adresas: Panama City, Panama. IMO numeris: 5982254	2018 3 30	Su Panamos vėliava plaukiojančio laivo KOTI valdytojas ir komercinis valdytojas; šis laivas 2017 m. gruodžio 9 d. atliko, manoma, naftos produkto perdavimą iš laivo į laivą į su KLDR vėliava plaukiojantį laivą KUM UN SAN 3.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Adresas: Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5988369	2018 3 30	KLDR naftos produktų tanklaivio YU SON, kuris, manoma, dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose, laivo valdytojas.
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Adresas: Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang (Pchenjanas), KLDR. IMO numeris: 5878561	2018 3 30	KLDR tanklaivio JI SONG 6, kuris, manoma, 2018 m. sausio mėn. pabaigoje dalyvavo naftos perdavimo iš laivo į laivą operacijose, registruotasis savininkas. Šiai bendrovei taip pat priklauso laivai JI SONG 8 ir WOORY STAR.
75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		Adresas: 80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Singapore, 048624, Singapūras. IMO numeris: 5987860	2018 3 30	Laivo YUK TUNG, kuris atliko rafinuotos naftos produkto perdavimą iš laivo į laivą, valdytojas ir komercinis valdytojas.“